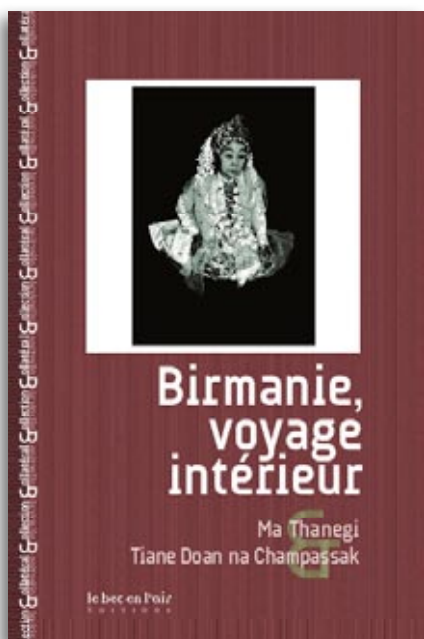


BIRMANIE

voyage intérieur



PHOTOGRAPHIES **TIANE DOAN NA CHAMPASSAK**
TEXTE **MA THANEGI**

TRADUCTION DE L'ANGLAIS **ISABELLE BOUAN**

Collection Collatéral

Format 13 x 20 cm

288 pages, broché, couverture souple à rabats

40 photos en noir et blanc

ISBN 978-2-916073-40-8 / 19,50 €

LE LIVRE

Ce livre, gai et profond, est le récit d'un voyage en bus, pèlerinage de dix-huit jours qui conduit l'auteur à travers son pays natal, le Myanmar, plus connu en Occident sous le nom Birmanie. Ma Thanegi dépeint avec humour le mode de vie traditionnel du Birman « ordinaire » qu'anime une dévotion profonde au bouddhisme, mêlée d'étonnantes superstitions.

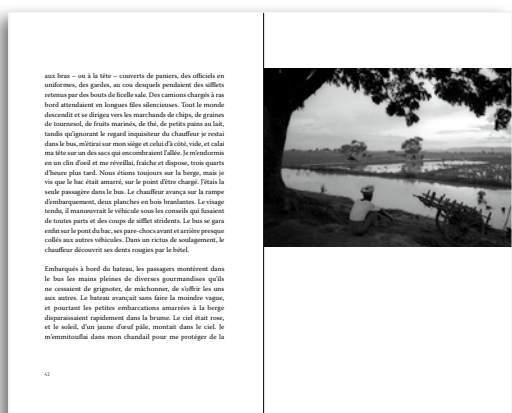
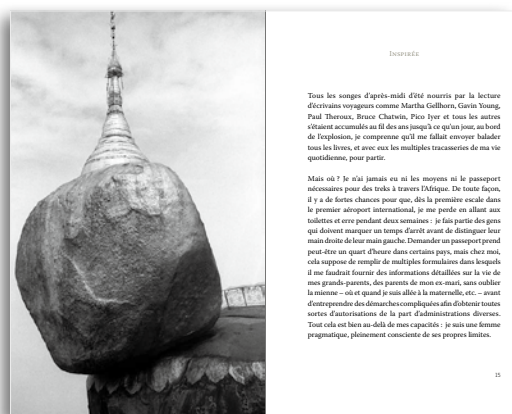
Birmanie, voyage intérieur pose un regard quotidien sur un pays encore peu connu, si ce n'est à travers le prisme de la dictature militaire ou des récentes catastrophes.

Les photographies en noir et blanc de Tiane Doan na Champassak prolongent ce récit qu'elles rejoignent souvent dans une approche franche et sobre, pleine d'humanité, tout en rappelant certains aspects d'une réalité sociale et politique qui ne peuvent être tus.

LES AUTEURS

Née au Myanmar, **Ma Thanegi** vit à Rangoon. Peintre, elle est également journaliste indépendante pour le *Myanmar Times* et *Enchanting Myanmar*. Impliquée dans les soulèvements de 1988 en tant qu'assistante d'Aung San Suu Kyi (prix Nobel de la Paix 1991), Ma Thanegi a été emprisonnée de 1989 à 1992. L'idée de ce livre est née dans sa cellule. S'éloignant de la stratégie isolationniste d'Aung San Suu Kyi, pour laquelle elle garde une grande estime, Ma Thanegi pense que le temps est venu d'être plus « évolutionnaire » que « révolutionnaire ».

Né en France en 1973, **Tiane Doan na Champassak** a grandi en Espagne et au Maroc avant de s'installer au Québec où il intègre le *Dawson Institute of Photography* de Montréal. Membre de l'Agence Vu' depuis 1999, ses photographies paraissent dans *Stern*, *Géo*, *National Geographic*, *Elle*... Ses reportages sur le sida en Inde, sur le transsexualisme en Asie du Sud-Est ont été primés à plusieurs reprises (Fondation Jean-Luc Lagardère, prix Villa Médicis hors les murs, prix Portfolio photographique de la SCAM, festival Visa pour l'image...). Auteur de *le Sexe des Anges*, (La Martinière, 2003), il restitue ici un travail réalisé au cours de cinq longs séjours au Myanmar.



CONTACT PRESSE / LIBRAIRIE

Anik Garnier
anik.garnier@becair.com
T. 04 92 71 06 74
www.becair.com

DIFFUSION-DISTRIBUTION

Harmonia Mundi
adv-livre@harmoniamundi.com